

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
**SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /SGDDĐT - GDTX&CN

Điện Biên, ngày tháng 4 năm 2020

V/v Thông báo tuyển sinh tại trường  
đại học Su Pha Nu Vông, CHDCND  
Lào, năm 2020

Kính gửi:

- UBND các huyện: Điện Biên, Mường Chà, Mường Nhé, Nậm Pồ, thành phố Điện Biên Phủ;
- Phòng Giáo dục và Đào tạo các huyện: Điện Biên, Mường Chà, Mường Nhé, Nậm Pồ, thành phố Điện Biên Phủ;
- Các đơn vị trực thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo.

Thực hiện Quyết định số 1319/QĐ-UBND, ngày 30/11/2015 của UBND tỉnh Điện Biên về việc phê duyệt Đề án hợp tác đào tạo giữa tỉnh Điện Biên với các tỉnh Bắc Lào, giai đoạn 2016-2020; Sở Giáo dục và Đào tạo thông báo kế hoạch tuyển sinh tại trường đại học Su Pha Nu Vông, tỉnh Luông Pha Bang, CHDCND Lào năm 2020, nội dung như sau:

**1. Chỉ tiêu, đối tượng, tiêu chuẩn và phương thức xét tuyển**

1.1 Chỉ tiêu: 05 học sinh

1.2 Đối tượng

- Học sinh người dân tộc thiểu số, có hộ khẩu thường trú từ 5 năm trở lên (tính đến tháng 8/2020) tại các huyện Điện Biên, Mường Chà, Mường Nhé, Nậm Pồ, thành phố Điện Biên Phủ;

- Đối với học sinh dân tộc Kinh, tỉ lệ không quá 20% trên tổng số học sinh trúng tuyển.

1.3 Tiêu chuẩn: Tốt nghiệp THPT; xếp loại học lực lớp cuối cấp từ trung bình trở lên, hạnh kiểm từ khá trở lên (đối với dân tộc Cống, Si La); Các dân tộc còn lại, xếp loại học lực từ khá trở lên, hạnh kiểm tốt; có đủ sức khỏe học tập theo quy định hiện hành; lí lịch rõ ràng, không vi phạm pháp luật; không quá 22 tuổi tính đến thời điểm tuyển sinh.

1.4 Phương thức xét tuyển: Học sinh có đủ tiêu chuẩn theo quy định tại mục 1.3 được xét tuyển theo thứ tự ưu tiên sau:

- Học sinh dân tộc rất ít người gồm: Cống, Si La.

- Học sinh thuộc diện chính sách (con liệt sĩ, con thương binh, con bệnh binh, con người được hưởng chính sách như thương binh);

- Học sinh đạt giải nhất, nhì, ba, khuyến khích trong kỳ thi chọn học sinh giỏi các môn văn hóa, cuộc thi khoa học, kĩ thuật cấp quốc gia, cấp tỉnh;

- Tổng điểm của 3 bài thi độc lập là Toán, Ngữ văn, Ngoại ngữ (tiếng Anh) và

1 bài thi tổ hợp KHTN hoặc KHXH (đối với học sinh học chương trình THPT); tổng điểm của 2 bài thi độc lập là Toán, Ngữ văn và 1 bài thi tổ hợp (đối với thí sinh học chương trình GDTX) dùng để xét tốt nghiệp THPT, xét từ cao đến thấp.

## **2. Thời gian, chuyên ngành đào tạo**

- Thời gian đào tạo: 05 năm (01 năm học tiếng Lào, 04 năm học chuyên ngành).
- Các chuyên ngành đào tạo gồm: Sư phạm tiếng Lào, Du lịch thương mại, Ngôn ngữ, Quản trị kinh doanh. Học sinh đăng ký chuyên ngành đào tạo trong phiếu đăng ký dự tuyển khi nộp hồ sơ.

## **3. Hồ sơ đăng ký xét tuyển**

- Hồ sơ Học sinh - Sinh viên theo mẫu quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo
- Bản sao hợp lệ các giấy tờ sau:
  - + Bằng tốt nghiệp THPT, BT THPT (học sinh tốt nghiệp từ năm 2019 trở về trước); Giấy chứng nhận tốt nghiệp THPT năm 2020 (tạm thời);
  - + Giấy chứng nhận kết quả thi THPT quốc gia năm 2020.

(Trường hợp học sinh đã có bằng tốt nghiệp THPT, nộp giấy xác nhận điểm thành phần của các môn thi dùng để xét tốt nghiệp THPT, do cơ sở giáo dục nơi học sinh đăng ký dự thi cấp).

- + Giấy chứng nhận đạt giải trong các kỳ thi chọn học sinh giỏi các môn văn hóa, Cuộc thi khoa học, kỹ thuật cấp quốc gia, cấp tỉnh (nếu có);

- + Giấy khai sinh;
- + Chứng minh thư/hộ chiếu;
- + Học bạ THPT, BT THPT;

+ Giấy khám sức khỏe của cơ sở y tế cấp huyện trở lên xác nhận đủ điều kiện về sức khỏe để đi học nước ngoài kèm theo các bản xét nghiệm không nhiễm HIV, viêm gan B, lao hoặc các bệnh truyền nhiễm khác; kết quả xét nghiệm không có thai (đối với người dự tuyển là nữ).

- + Phiếu đăng ký dự tuyển (mẫu 01);
- + Bản cam kết thực hiện nghĩa vụ của lưu học sinh (mẫu 02);

+ 10 ảnh thẻ cỡ 4 x 6 cm, chụp trong vòng 6 tháng trở lại đây, mặc áo sẫm màu, phông nền màu trắng (để làm hộ chiếu);

Mỗi người làm 02 bộ hồ sơ (01 bộ lưu tại Sở Giáo dục và Đào tạo, 01 bộ gửi cơ sở đào tạo).

## **4. Chế độ chính sách đối với người học**

- Trong thời gian đào tạo, người học được tỉnh Luông Pha Bang chi trả học phí, sinh hoạt phí, miễn phí chỗ ở, hỗ trợ các phương tiện học tập, sinh hoạt. Mức hỗ trợ sinh hoạt phí khoảng 1.200.000 LAK (kíp Lào)/người/tháng (10 tháng).

- Kinh phí đi và về giữa Điện Biên - Luông Pha Bang và ngược lại do người

học tự túc.

- Học sinh sau khi trúng tuyển, làm hộ chiếu phổ thông (nếu chưa có) theo quy định. Phí làm hộ chiếu do người học tự túc.

#### **5. Thời gian thu nhận hồ sơ**

- Thời gian nhận hồ sơ: Sau khi có kết quả kì thi trung học phổ thông quốc gia năm 2020. Thời gian cụ thể, Sở Giáo dục và Đào tạo thông báo sau.

#### **6. Thời gian xét tuyển, nhập học**

- Thời gian xét tuyển: Dự kiến trước ngày 15/10/2020

- Thời gian nhập học: Dự kiến trong tháng 11/2020

- Địa điểm nộp hồ sơ: Phòng Giáo dục Thường xuyên - Chuyên nghiệp, Sở Giáo dục và Đào tạo Điện Biên. Điện thoại 0215.3826.363.

Nhận được Công văn này, Sở Giáo dục và Đào tạo đề nghị các đơn vị triển khai thực hiện; thông báo rộng rãi, công khai nội dung trên tới học sinh./

#### ***Nơi nhận:***

- Như trên;
- UBND tỉnh (Báo cáo);
- Sở Ngoại vụ,
- Công an tỉnh;
- Website Sở GDĐT;
- Lãnh đạo Sở GDĐT;
- Lưu: VT, GDTX&CN.

**GIÁM ĐỐC**

**Nguyễn Văn Kiên**

**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐÀO TẠO Ở NƯỚC NGOÀI**

1. Họ và tên ..... Giới tính:  Nam  Nữ.
2. Ngày, tháng, năm sinh: .....
3. Giấy CMND/Thẻ căn cước công dân số: ..... Ngày cấp: .....  
Nơi cấp: .....
4. Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....
5. Địa chỉ gửi thư: .....
- .....
- Điện thoại liên hệ: Cố định: ..... Di động: .....
- E-mail: .....
6. Đăng kí ngành đào tạo.....
7. Quá trình học tập:
- 7.1. Trung học phổ thông:
- Trường:.....
- Điểm trung bình học tập: Lớp 10.....Lớp 11..... .. Lớp 12.....
- Năm tốt nghiệp.....
- 7.2. Đại học
- Thời gian đào tạo: ..... năm. Từ ..... đến .....
- Trường: .....Nước: .....
- Hệ đào tạo:  Chính quy  Vừa làm vừa học  Khác (ghi rõ):.....
- Đăng kí ngành đào tạo: .....
- Điểm trung bình học tập toàn khóa: .....
- Điểm bảo vệ luận văn tốt nghiệp (nếu có):.....
- Loại tốt nghiệp (nếu có):.....
8. Trình độ ngoại ngữ: .....Tiếng .....

....., ngày .... tháng ..... năm .....

**Người đăng ký dự tuyển**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**THỰC HIỆN NGHĨA VỤ CỦA LƯU HỌC SINH**  
*(dành cho người chưa có cơ quan công tác)*

Kính gửi:.....

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....

Giấy CMND/Thẻ căn cước công dân số: ..... Ngày cấp:.....

Nơi cấp:.....

Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp:.....

Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi tự nguyện cam kết thực hiện các nghĩa vụ sau:

1. Chấp hành nghiêm túc Quy chế quản lý lưu học sinh ở nước ngoài, quyết định cử đi học của UBND tỉnh và chấp nhận các quy định hiện hành của Nhà nước về chế độ chính sách đối với người học.

2. Phân đấu học tập, nghiên cứu để hoàn thành chương trình đào tạo đúng thời hạn.

3. Không xin chuyển trường hoặc thay đổi khoá học, chương trình học. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép.

4. Nếu bị buộc thôi học sẽ bồi hoàn kinh phí theo qui định của Nhà nước. Nếu phải gia hạn do không đáp ứng được yêu cầu đào tạo, sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn.

5. Sau khi kết thúc khoá học về nước, thực hiện thủ tục báo cáo tốt nghiệp cho UBND tỉnh theo quy định, cam kết trở về làm việc tại tỉnh ít nhất là 10 năm.

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ những điều nêu trên và các quy định hiện hành khác có liên quan. Nếu không thực hiện đúng bản cam kết này, tôi xin bồi hoàn toàn bộ chi phí đào tạo và hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Người cam kết  
*(ký và ghi rõ họ tên)*

## CAM KẾT CỦA GIA ĐÌNH

Họ và tên bố (mẹ): .....

Công tác tại: .....

Đại diện cho gia đình lưu học sinh có tên trên, chúng tôi cam kết:

- Nhắc nhở, động viên lưu học sinh thực hiện đầy đủ nghĩa vụ đã được quy định đối với lưu học sinh.

- Cùng lưu học sinh bồi hoàn kinh phí đã được Nhà nước cấp nếu lưu học sinh không thực hiện đúng cam kết.

....., ngày ..... tháng..... năm .....

**Thay mặt gia đình (bố hoặc mẹ)**  
(ký và ghi rõ họ tên)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**THỰC HIỆN NGHĨA VỤ CỦA LƯU HỌC SINH**  
(dành cho người đang công tác tại cơ quan, đơn vị, địa phương)

Kính gửi: .....

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....

Giấy CMND/Thẻ căn cước công dân số: ..... Ngày cấp: .....

Nơi cấp: .....

Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi tự nguyện cam kết thực hiện các nghĩa vụ sau:

1. Chấp hành nghiêm túc Quy chế quản lý lưu học sinh ở nước ngoài, quyết định cử đi học của UBND tỉnh và chấp nhận các quy định hiện hành của Nhà nước về chế độ chính sách đối với người đi học.

2. Phân đấu học tập, nghiên cứu để hoàn thành chương trình đào tạo đúng thời hạn.

3. Không xin chuyển trường hoặc thay đổi khoá học, chương trình học. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép.

4. Nếu bị buộc thôi học sẽ bồi hoàn kinh phí theo qui định của Nhà nước. Nếu phải gia hạn do không đáp ứng được yêu cầu đào tạo, sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn.

5. Cam kết làm việc lâu dài cho cơ quan đã cử tôi đi học hoặc theo sự điều động của Nhà nước.

6. Tiếp tục đóng bảo hiểm xã hội trong thời gian đi học ở nước ngoài.

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ những điều nêu trên và các quy định hiện hành khác có liên quan. Nếu không thực hiện đúng bản cam kết này, tôi xin bồi hoàn toàn bộ chi phí đào tạo và hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

....., ngày ..... tháng ..... năm

.....

**Người cam kết**  
(ký và ghi rõ họ tên)

**Xác nhận bảo lãnh của cơ quan tuyển chọn và giới thiệu người dự tuyển:**

..... xác nhận bảo lãnh ông/bà .....  
hiện đang là (biên chế/hợp đồng)..... của .....

Chúng tôi cam kết thực hiện trách nhiệm:

1. Tiếp nhận lại và bố trí công tác phù hợp với chuyên môn và trình độ đào tạo sau khi tốt nghiệp ở nước ngoài về.
2. Giúp đỡ, tạo điều kiện để ông/bà có tên trên được tiếp tục đóng bảo hiểm xã hội trong thời gian đi đào tạo ở nước ngoài.
3. Phối hợp với các cơ quan liên quan trong việc yêu cầu ông/bà có tên trên thực hiện đúng những cam kết nêu trên.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**Thủ trưởng**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

## HỒ SƠ ĐĂNG KÍ XÉT TUYỂN ĐI HỌC TẠI LÀO 2019

### 1. Hồ sơ đăng ký xét tuyển

- Hồ sơ Học sinh - Sinh viên theo mẫu quy định của Bộ Giáo dục và Đào tạo

- Bản sao hợp lệ các giấy tờ sau:

+ Bằng tốt nghiệp THPT, BT THPT (học sinh tốt nghiệp từ năm 2018 trở về trước); Giấy chứng nhận tốt nghiệp THPT năm 2019 (tạm thời);

+ Giấy chứng nhận kết quả thi THPT quốc gia năm 2019.

(Trường hợp học sinh đã có bằng tốt nghiệp THPT, BT THPT, nộp giấy xác nhận điểm thành phần của các môn thi tốt nghiệp THPT do cơ sở giáo dục nơi học sinh đăng kí dự thi cấp).

+ Giấy chứng nhận đạt giải trong các kỳ thi chọn học sinh giỏi các môn văn hóa, Cuộc thi khoa học, kĩ thuật cấp quốc gia, cấp tỉnh (nếu có);

+ Giấy khai sinh;

+ Chứng minh thư/hộ chiếu;

+ Học bạ THPT, BT THPT;

+ Giấy khám sức khỏe của cơ sở y tế cấp huyện trở lên xác nhận đủ điều kiện về sức khỏe để đi học nước ngoài kèm theo các bản xét nghiệm không nhiễm HIV, viêm gan B, lao hoặc các bệnh truyền nhiễm khác; kết quả xét nghiệm không có thai (đối với người dự tuyển là nữ).

+ Phiếu đăng kí dự tuyển (mẫu 01);

+ Bản cam kết thực hiện nghĩa vụ của lưu học sinh (mẫu 02);

+ 10 ảnh thẻ cỡ 4 x 6 cm, chụp trong vòng 6 tháng trở lại đây, mặc áo sẫm màu, phông nền màu trắng (để làm hộ chiếu);

Mỗi người làm 02 bộ hồ sơ (01 bộ lưu tại Sở Giáo dục và Đào tạo, 01 bộ gửi cơ sở đào tạo).

### 2. Thời gian thu nhận hồ sơ

- Thời gian nhận hồ sơ từ ngày 22/7/2019 đến ngày 10/8/2019.

- Địa điểm nộp hồ sơ: Phòng Giáo dục Thường xuyên - Chuyên nghiệp, Sở Giáo dục và Đào tạo Điện Biên. Điện thoại 0215.3826.363.